



buffet | tabletop | bar



SINCE 1933

2025
NOVELTIES
AUTUMN

DISCOVER
OVER **100 NEW**
PRODUCTS!



NEW PRODUCTS

Autumn 2025

Nie war unser Herbst vielfältiger

Über 100 Produkte feiern Premiere – mehr als jemals zuvor. Zahlreiche Ergänzungen schließen Lücken in bestehenden Linien, neue Farbvarianten schärfen die visuelle Aussage, und ganz neue Serien eröffnen zusätzliche Spielräume in Design und Funktion. Über alle Produktwelten hinweg entsteht ein in sich stimmiges, aufeinander abgestimmtes Sortiment: Größen und Proportionen greifen ineinander, Varianten lassen sich nahtlos kombinieren – mit durchdachter Systemlogik, hoher Alltagstauglichkeit und klarer, durchgängiger Gestaltung.

Never has our autumn been more diverse

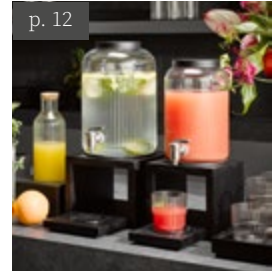
Over 100 products are making their debut – more than ever before. Numerous additions close gaps in existing lines, new colour variants sharpen the visual statement, and entirely new series open up additional possibilities in design and function. Across all product worlds, a coherent, well-balanced range is emerging: sizes and proportions interlock, variants can be combined seamlessly – with a thoughtful system logic, high everyday practicality, and a clear, consistent design language.



p. 22



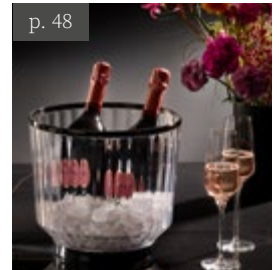
p. 12



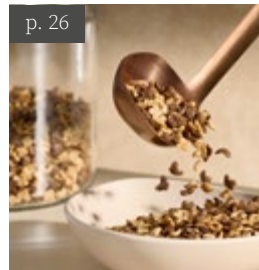
p. 24



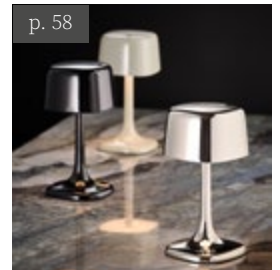
p. 48



p. 26

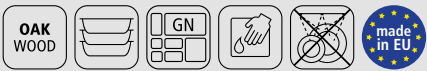


p. 58





GN 1/1 Holzbox „VALO“
GN 1/1 woodbox
GN 1/1 caja madera
GN 1/1 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14000	53 x 32,5	4,5	1/1	(oiled)
14001	53 x 32,5	8,5	1/1	(oiled)
14002	53 x 32,5	16,5	1/1	(oiled)
14100	53 x 32,5	4,5	1/1	(lacquered)
14101	53 x 32,5	8,5	1/1	(lacquered)
14102	53 x 32,5	16,5	1/1	(lacquered)





14003



14004



14005



14103



14104



14105

GN 1/2 Holzbox „VALO“

GN 1/2 woodbox

GN 1/2 caja madera

GN 1/2 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14003	32,5 x 26,5	4,5	1/2	(oiled)
14004	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(oiled)
14005	32,5 x 26,5	16,5	1/2	(oiled)
14103	32,5 x 26,5	4,5	1/2	(lacquered)
14104	32,5 x 26,5	8,5	1/2	(lacquered)
14105	32,5 x 26,5	16,5	1/2	(lacquered)



14006



14007



14106



14107

GN 1/3 Holzbox „VALO“

GN 1/3 woodbox

GN 1/3 caja madera

GN 1/3 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14006	32,5 x 17,6	4,5	1/3	(oiled)
14007	32,5 x 17,6	8,5	1/3	(oiled)
14106	32,5 x 17,6	4,5	1/3	(lacquered)
14107	32,5 x 17,6	8,5	1/3	(lacquered)

NEW



14027



14127

GN 1/6 Holzbox „VALO“

GN 1/6 woodbox

GN 1/6 caja madera

GN 1/6 base bois

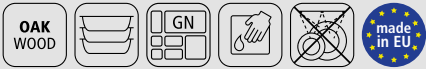


	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14027	17,6 x 16,2	8,5	1/6	(oiled)
14127	17,6 x 16,2	8,5	1/6	(lacquered)

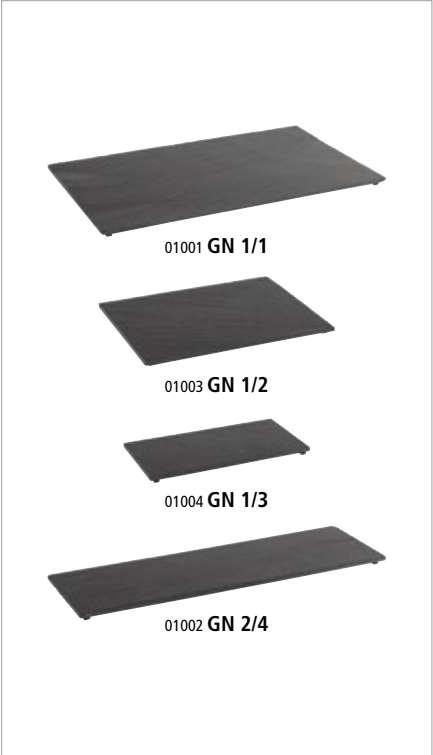


GN 2/4 Holzbox „VALO“

GN 2/4 woodbox
GN 2/4 caja madera
GN 2/4 base bois



	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14008	53 x 16,2	4,5	2/4	(oiled)
14009	53 x 16,2	8,5	2/4	(oiled)
14108	53 x 16,2	4,5	2/4	(lacquered)
14109	53 x 16,2	8,5	2/4	(lacquered)



GN Naturschieferplatte

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle



Schieferplatten mit möbelschonenden Füßchen – ideal als Auflage für GN Holzboxen
slate trays with furniture-friendly feet – ideal as an overlay for GN wooden boxes
bandejas pizarra con pies protege-muebles – ideales como soporte para cajas de madera GN
plateaux en ardoise avec pieds protège-meubles – idéals pour les caisses en bois GN

	cm	✱ mm	GN
01001	53,0 x 32,5	6 - 9	1/1
01003	32,5 x 26,5	6 - 9	1/2
01004	32,5 x 17,6	6 - 9	1/3
01002	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4



Einsatz für GN 1/1 Holzbox „VALO“

insert for GN 1/1 woodbox
separador para GN 1/1 caja madera
insert pour GN 1/1 base bois



Einsatz ergibt 15 Fächer (9,5 x 9,5 cm)
insert creates 15 compartments (9,5 x 9,5 cm)
separador ofrece 15 compartimentos (9,5 x 9,5 cm)
insert donnant 15 compartiments (9,5 x 9,5 cm)

	cm	↑ cm	fits to	fits to
14021	50,5 x 30	6	GN 1/1	14001, 14101





Einsatz für GN 1/2 Holzbox, 2er Set „VALO“

insert for GN 1/2 woodbox, set of 2
separador para GN 1/2 caja madera, set de 2
insert pour GN 1/2 base bois, set de 2

Einsatz ergibt 3 Fächer, ideal für Besteck

insert creates 3 compartments, ideal for cutlery
separador ofrece 3 compartimentos, ideal para cubiertos
insert donnant 3 compartiments, idéal pour les couverts



	cm	↑ cm	fits to	fits to
14022	24 x 10,5	6	GN 1/2	14004, 14104



Einsatz für GN Holzbox „VALO“

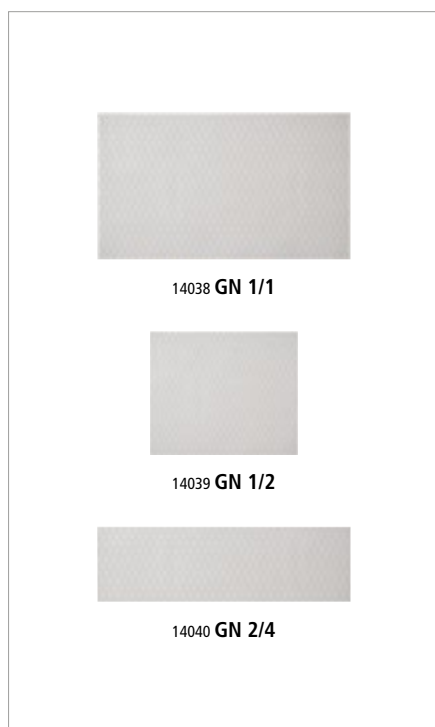
insert for GN woodbox
separador para GN caja madera
insert pour GN base bois

passende Einsätze für GN Holzboxen, ideal zum Befüllen mit Crushed Eis

suitable insert for GN wooden boxes, ideal for filling with crushed ice
bandeja para cajas de madera GN, ideal para rellenar con hielo picado
bac supérieur pour caisses en bois GN, idéal pour le remplissage avec de la glace pilée



	cm	↑ cm	GN	fits to
14041	51,5 x 31	6	1/1	14001, 14101
14036	51,5 x 31	14	1/1	14002, 14102
14042	31,0 x 25	6	1/2	14004, 14104
14037	31,0 x 25	14	1/2	14005, 14105
14043 NEW	51,5 x 15	6	2/4	14009, 14109



Antirutschmatte für GN Holzbox „VALO“

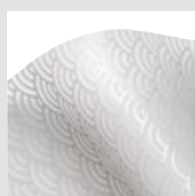
anti-slip mat for GN woodbox
alfombrilla antideslizante para GN caja madera
tapis antidérapant pour GN base bois

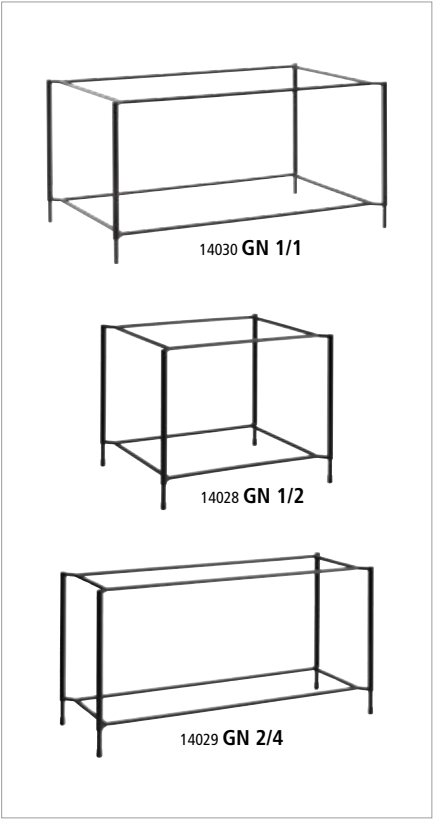
zur Einlage in GN Holzboxen, schützt das Holz vor fettenden oder ölhaltigen Lebensmitteln

for insertion into GN wooden boxes, protects the wood from greasy or oily foods
para colocar en cajas de madera GN, protege la madera de alimentos grasos o aceitosos
a placer dans des caisses en bois GN, protège le bois des aliments gras ou huileux



	cm	fits to
14038	50,4 x 30,0	GN 1/1
14039	30,0 x 24,1	GN 1/2
14040	50,4 x 13,8	GN 2/4





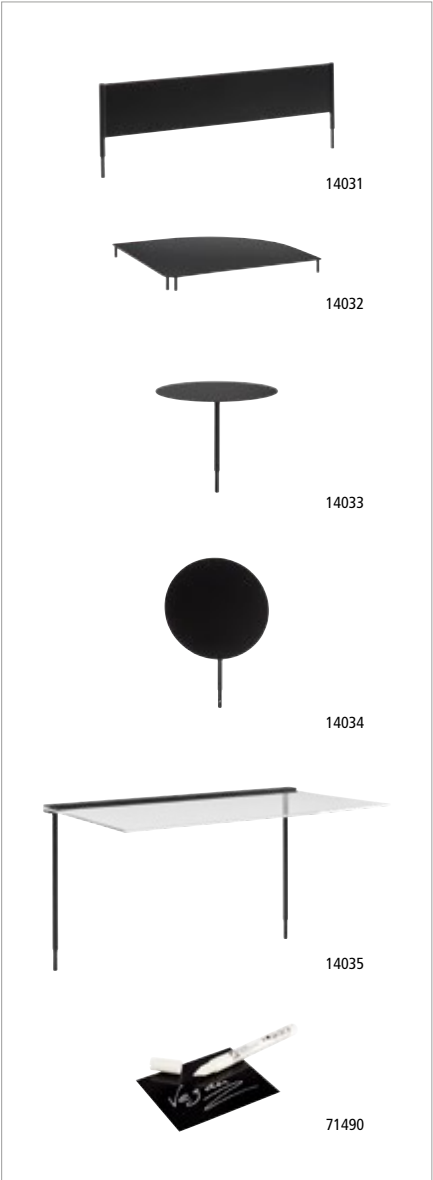
GN Buffetständer „VALO“

GN buffet stand
GN soporte para buffet
GN présentoir buffet



multifunktionaler stapelbarer Buffetständer aus pulverbeschichtetem Metall
multifunctional stackable buffet stand made of powder-coated metal
soporte multifuncional apilable para buffet fabricado en metal con recubrimiento en polvo
support de buffet multifonctionnel empilable en métal revêtu par poudre

	cm	↑ cm	GN
14030	57,0 x 37	28,5	1/1
14028	36,5 x 31	28,5	1/2
14029	57,0 x 21	28,5	2/4



Buffetständer Zubehör „VALO“

buffet stand accessories
accesorios para soportes de buffet
accessoires pour présentoirs de buffet



multifunktionales Zubehör aus pulverbeschichtetem Metall:
• Stecktafel (beschriftbar) • Eckverbindung • Podest • Schild (beschriftbar) • Hygieneschutz
multifunctional accessories made of powder-coated metal:
• pegboard • corner connection • pedestal • shield • hygienic protection

accesorios multifuncionales de metal con recubrimiento en polvo:
• tablero de anuncios • conexión de esquina • pedestal • escudo • protección higiénica
accessoires multifonctionnels en métal thermolaqué:
• panneau d'affichage • raccord d'angle • plateforme • bouclier • protection hygiénique

	cm	↑ cm	fits to
14031	57,0 x 1,0	19,5	14029, 14030
14032	39,0 x 39,0	3,0	14028, 14030
14033	Ø 25	20,5	14028, 14029, 14030
14034	Ø 25	33,0	14028, 14029, 14030
14035	60,5 x 36,5	33,5	14029, 14030

Kreidemarker, Stärke 2 mm, 2er Set

chalk marker, set of 2
rotulador de tiza, set de 2
marqueur a la craie liquide, set de 2



	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour	pcs.
71490	1	13		2





Etagère, 3-stufig „VALO“

3-tier tray
bandeja 3 alturas
étagère carré 3 hauteurs



untere Ebene GN 1/1, mittlere Ebene 53 x 26,5 cm, obere Ebene GN 2/4

lower level GN 1/1, middle level 53 x 26,5 cm, upper level GN 2/4

nivel inferior GN 1/1, nivel medio 53 x 26,5 cm, nivel superior GN 2/4

niveau inférieur GN 1/1, niveau intermédiaire 53 x 26,5 cm, niveau supérieur GN 2/4

	cm	↑ cm	fits to
14012	55,5 x 32,5	64	GN 1/1, 2/4



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carré 2 hauteurs



untere Ebene 53 x 26,5 cm, obere Ebene GN 2/4

lower level 53 x 26,5 cm, upper level GN 2/4

nivel inferior 53 x 26,5 cm, nivel superior GN 2/4

niveau inférieur 53 x 26,5 cm, niveau supérieur GN 2/4

	cm	↑ cm	fits to
14011	55,5 x 26,5	44,5	GN 2/4



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carré 2 hauteurs



untere Ebene GN 1/2, obere Ebene GN 1/3

lower level GN 1/2, upper level GN 1/3

nivel inferior GN 1/2, nivel superior GN 1/3

niveau inférieur GN 1/2, niveau supérieur GN 1/3

	cm	↑ cm	fits to
14010	35,0 x 26,5	44,5	GN 1/2, 1/3



Etagère, 3-stufig „VALO“

3-tier tray
bandeja 3 alturas
étagère carré 3 hauteurs



untere Ebene Ø 30 cm, mittlere Ebene Ø 25 cm, obere Ebene Ø 17 cm

lower level Ø 30 cm, middle level Ø 25 cm, upper level Ø 17 cm

nivel inferior Ø 30 cm, nivel medio Ø 25 cm, nivel superior Ø 17 cm

niveau inférieur Ø 30 cm, niveau intermédiaire Ø 25 cm, niveau supérieur Ø 17 cm

	Ø cm	↑ cm
14014	30	42



Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carré 2 hauteurs



untere Ebene Ø 30 cm, obere Ebene Ø 25 cm

lower level Ø 30 cm, upper level Ø 25 cm

nivel inferior Ø 30 cm, nivel superior Ø 25 cm

niveau inférieur Ø 30 cm, niveau supérieur Ø 25 cm

	Ø cm	↑ cm
14013	30	28

NEW



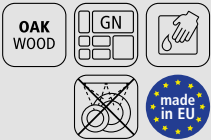
14024



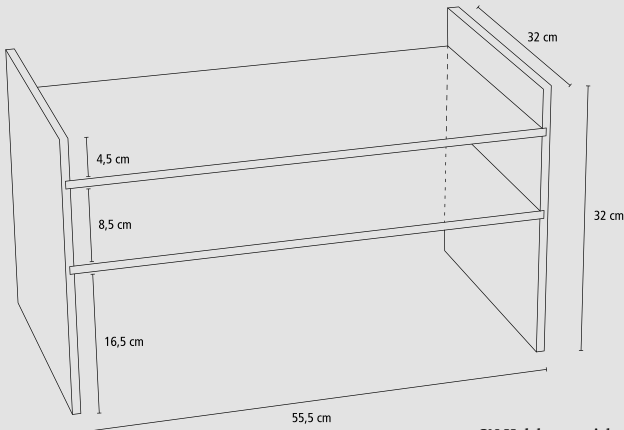
Buffetgestell für GN Holzboxen „VALO“

buffet stand for GN wooden boxes
soporte para buffet para cajas de madera GN
présentoir buffet pour caisses en bois GN

multifunktionales Gestell, kombinierbar mit GN Holzboxen
multifunctional rack, can be combined with GN wooden boxes
estructura multifuncional, combinable con cajas de madera GN
support multifonctionnel, combinable avec des caisses en bois GN



	cm	↑ cm	fits to
14024	55,5 x 32	32	GN wooden boxes



GN Holzboxen nicht im Lieferumfang enthalten
GN wooden boxes not included in delivery





Etagère, 2-stufig „VALO“

2-tier tray
bandeja 2 alturas
étagère carrée 2 hauteurs



untere Ebene 52 x 26,5 cm, obere Ebene 52 x 16 cm

lower level 52 x 26,5 cm, upper level 52 x 16 cm

nivel inferior 52 x 26,5 cm, nivel superior 52 x 16 cm

niveau inférieur 52 x 26,5 cm, niveau supérieur 52 x 16 cm

	cm	↑ cm
14020	54 x 26,5	26,5



angewinkelte Innenbox
für ideale Präsentation
angled inner box
for ideal presentation



GN 1/1 Brotschneidebrett „VALO“

GN 1/1 cutting board
GN 1/1 tabla de cortar
planche à découper GN 1/1



massives Brotschneidebrett mit Antirutschfüßchen für sicheren Halt

solid cutting board with non-slip feet for a secure hold

tabla de cortar pan maciza con pies antideslizantes para una sujeción segura

planche à découper massive avec pieds antidérapants pour une bonne stabilité

	cm	↑ cm	GN
00764	53 x 32,5	3,5	1/1



Brotmesser

bread knife
cuchillo para pan
couteau à pain



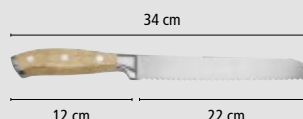
Brotmesser aus rostfreiem Edelstahl, dreifach genietet, mit Griff aus Buchenholz

bread knife made of stainless steel, triple riveted, with beech wood handle

cuchillo para pan de acero inoxidable, triple remachado, con mango de madera de haya

couteau à pain en acier inox, triplement riveté, avec manche en bois de hêtre

	→ cm
88990	34





3,8 ltr. 14025



7 ltr. 14015



2 x 7 ltr. 14016



3,8 ltr. 14125



7 ltr. 14115



Getränkespender „VALO“

beverage dispenser
dispensador de bebidas
distributeur de boissons

Podest wasserfest lackiert, Zapfhahn aus Edelstahl,
Untersetzer aus Melamin, Bodenplatte (Gläserntablett) herausnehmbar

platform waterproof lacquered, stainless steel tap,
melamine coaster, removeable base plate
podio con barniz impermeable, grifo de acero inoxidable,
posavasos de melamina, placa base extraíble

podium verni imperméable, robinet en acier inox,
dessous de verre en mélamine, plaque de fond amovible



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour
14025	18,0 x 18,0	41,0	3,8	
14015	21,0 x 21,0	46,5	7,0	
14016	43,5 x 21,0	46,5	2x 7,0	
14125	18,0 x 18,0	41,0	3,8	
14115	21,0 x 21,0	46,5	7,0	



Eiswasserröhre
ice cube cooling tube
tubo enfriador para cubitos
tube pour glaçons



	Ø cm	↑ cm	fits to
10849	11	23	14015, 14016, 14025, 14115, 14125



Glaskaraffe
glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre



ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170
10726	9	27,5	1,0	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170
10727	9	35,0	1,5	14023, 14070, 14075, 14077, 14123, 14170





NEW



Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS

CORK

ideal für Milch oder Säfte, Deckel aus Kork
ideal for milk or juices, cork lid
ideal para leche o zumos, tapa de corcho
idéal pour le lait ou les jus de fruits, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10735	9	27	1

NEW



MILK



OAT



ALMOND



SOY

Labelclips, 4er Set

label clips, set of 4
etiqueta clip, set de 4
étiquette clip, set de 4

STAINLESS
STEEL



vier verschiedene Beschriftungen (milk, oat, almond, soy) – passend für Glaskaraffe Nr. 10735
four different labels (milk, oat, almond, soy) – suitable for glass carafe no. 10735
cuatro etiquetas diferentes (milk, oat, almond, soy) – apto para jarra de cristal no. 10735
quatre inscriptions différentes (milk, oat, almond, soy) – convient pour la carafe en verre no. 10735

	Ø cm	↑ cm	fits to	pcs.
10736	4,5	2,5	10735	4

NEW



14075 GN 1/6



14077 GN 2/4

GN Naturschieferplatte

GN natural slate tray
GN bandeja de pizarra natural
GN plat ardoise naturelle

SLATE



Schieferplatte mit Ausschnitt (Ø 10,5 cm) – passend für Glaskaraffe Nr. 10735
slate plate with cut-out (Ø 10,5 cm) – suitable for glass carafe no. 10735
placa de pizarra con recorte de (Ø 10,5 cm) – apto para jarra de cristal no. 10735
plaque d'ardoise avec découpe (Ø 10,5 cm) – convient pour la carafe en verre no. 10735

	cm	✂ mm	GN	fits to
14075	17,6 x 16,2	6 - 9	1/6	14027, 14127
14077	53,0 x 16,2	6 - 9	2/4	14009, 14109



NEW

**GN 1/6 Naturschieferplatte**

GN 1/6 natural slate tray

GN 1/6 bandeja de pizarra natural

GN 1/6 plat ardoise naturelle

**Schieferplatte mit Ausschnitt (8,3 x 8,3 cm) – passend für handelsübliche Milch- oder Saftkartons**

slate plate with cut-out (8,3 x 8,3 cm) – suitable for standard milk or juice cartons

placa de pizarra con recorte de (8,3 x 8,3 cm) – para envases estándar de leche o zumo

plaque en ardoise avec découpe (8,3 x 8,3 cm) – pour briques de lait ou de jus standard

	cm	mm	GN	fits to
14076	17,6 x 16,2	6 - 9	1/6	14027, 14127



NEW



14070



14170

GN 1/6 Kühlbox, 4-tlg. Set „VALO“

GN 1/6 cool box, 4-piece set

GN 1/6 nevera portátil, set de 4 piezas

GN 1/6 glacière, set de 4 pièces

**4-teiliges Set, bestehend aus:**

- 1 GN 1/6 Holzbox
- 1 Einsatz aus EPP
- 1 Kühlakku aus PE
- 1 GN 1/6 Naturschieferplatte mit Ausschnitt (Ø 10,5 cm)

4 pcs., consisting of:

- 1 GN 1/6 woodbox
- 1 insert made of EPP
- 1 cooling pack made of PE
- 1 GN 1/6 natural slate plate with cut-out (Ø 10,5 cm)

set de 4, compuesto por:

- 1 caja de madera GN 1/6
- 1 inserto de EPP
- 1 acumulador de frío de PE
- 1 placa de pizarra natural GN 1/6 con recorte de (Ø 10,5 cm)

set de 4, composé de :

- 1 boîte en bois GN 1/6
- 1 insert en EPP
- 1 accumulateur de froid en PE
- 1 plaque en ardoise naturelle GN 1/6 avec découpe (Ø 10,5 cm)

	cm	↑ cm	GN	Farbe / colour
14070	17,6 x 16,2	9	1/6	(oiled)
14170	17,6 x 16,2	9	1/6	(lacquered)

Kühlakku

cooler

acumulador de frío

accumulateur de froid



	Ø cm	↑ cm	fits to
10661	10,5	2	14070, 14079, 14170

NEW

**Einsatz „VALO“**

insert

bandeja

bac supérieur



	cm	↑ cm	fits to
14079	14 x 12,5	5	14009, 14109 14027, 14127



10725
0,5 ltr.

10726
1,0 ltr.

10727
1,5 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS

CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10725	9	19,5	0,5	14023, 14123
10726	9	27,5	1,0	14023, 14123
10727	9	35,0	1,5	14023, 14123



14023

14123

3er-Podest für Glaskaraffen „VALO“

podest for 3 glass carafes
pedestal para 3 jarras de vidrio
podium pour 3 pichets en verre



ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet

ideal for a constantly organised presentation at the buffet

ideal para una presentación constantemente organizada en el buffet

idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to	Farbe / colour
14023	41 x 16	12	10725, 10726, 10727	oiled
14123	41 x 16	12	10725, 10726, 10727	lacquered



0,75 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS

CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork

ideal for cereals, juices or milk, cork lid

ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho

idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.	fits to
10738	8	28	0,75	14019

**1er-Podest für Glaskaraffen „VALO“**

podest for 1 glass carafe
pedestal para 1 jarra de vidrio
podium pour 1 pichet en verre

OAK
WOOD**ideal für eine stets geordnete Präsentation am Buffet**

ideal for a constantly organised presentation at the buffet

ideal para una presentación constantemente organizada en el buffet

idéal pour une présentation toujours ordonnée au buffet

	cm	↑ cm	fits to
14019	15 x 15	12	10738

**Serviettenhalter „VALO“**

napkin holder
servilletero
porte-serviettes

OAK
WOOD

METAL

**für ca. 100 Servietten mit 1/4 Falz, inklusive Beschwerer**

for approx. 100 napkins with 1/4 fold, including weight

para aprox. 100 servilletas con 1/4 de pliegue, con barra de contrapeso

pour env. 100 serviettes pliées en 1/4, avec barre de contrepois

	cm	↑ cm
14092	19 x 19	16

**Table Caddy „VALO“**

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

OAK
WOOD

METAL

**2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm**

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

	cm	↑ cm
14090	15 x 15	28

**Table Caddy „VALO“**

table caddy
caddy de mesa
caddy de table

OAK
WOOD**2 Fächer: 6 x 6 cm / 1 Fach: 6 x 13 cm**

2 compartments: 6 x 6 cm / 1 compartment: 6 x 13 cm

2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

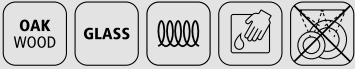
2 compart. 6 x 6 cm, 1 compart. 6 x 13 cm

	cm	↑ cm
14091	15 x 15	31



Induktionsstation, 2-tlg. Set „VALO“

induction station, 2-piece set
estación de inducción, set de 2 piezas
station à induction, set de 2 pièces



2-teiliges Set, bestehend aus:

- 1 Induktionskochplatte inklusive Kabelfernbedienung, Leistung in Stufen regelbar
- 1 Rahmen (wasserfest lackiert)

2 pcs., consisting of:

- 1 induction hotplate including cable remote control, power adjustable in steps
- 1 frame (waterproof lacquered)

set de 2, compuesto por:

- 1 placa de inducción con mando a distancia con cable, potencia regulable por niveles
- 1 marco (barnizado resistente al agua)

set de 2, composé de :

- 1 plaque à induction avec télécommande filaire, puissance réglable par paliers
- 1 cadre (vernis imperméable)

14050

14150

	cm	↑ cm		Farbe / colour
14050	38,5 x 38,5	10	2000 W	
14150	38,5 x 38,5	10	2000 W	



Kabelfernbedienung
cable remote control



Serviertablett „VALO“

tray
bandeja
plateau



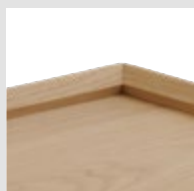
Innenmaß 56 x 36 cm, kombinierbar mit dem Tablettständer Nr. 14061

inside dimension 56 x 36 cm, can be combined with tray stand no. 14061

dimension interior 56 x 36 cm, combinable con el soporte para bandejas no. 14061

dimension intérieure 56 x 36 cm, combinable avec le support pour plateau no. 14061

	cm	↑ cm	fits to
14060	60 x 40	3	14061



Tablettständer „VALO“

tray stand
soporte para bandejas
support de plateau



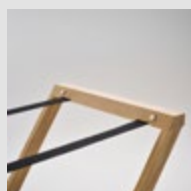
zusammenklappbar, kombinierbar mit dem Serviertablett Nr. 14060, Tragfähigkeit: 50 kg

collapsible, can be combined with serving tray no. 14060, load capacity: 50 kg

plegable, combinable con la bandeja de servicio no. 14060, capacidad de carga: 50 kg

pliable, combinable avec le plateau de service no. 14060, capacité de charge: 50 kg

	cm	↑ cm	fits to
14061	56 x 35,5	75	14060



mit Magnetbefestigung
with magnetic attachment





GN Korb „URBAN“
GN basket
GN cesta
GN corbeille



	cm	↑ cm	GN
30414	53,0 x 32,5	7	1/1
30415	32,5 x 26,5	7	1/2
30417	32,5 x 17,6	7	1/3
30418	26,5 x 16,2	7	1/4
30419 NEW	17,6 x 16,2	7	1/6
30416	53,0 x 16,2	7	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 1/6	GN 2/4
		GN 1/3		GN 1/6	
	GN 1/2	GN 1/3	GN 1/4	GN 1/6	



30410



30411

Korb „URBAN“

basket
cesta
corbeille



	Ø cm	↑ cm
30410	17	6,5
30411	20	8,0



Korb „URBAN“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm
30412	21 x 10	6,5



Korb „URBAN“

basket
cesta
corbeille



	cm	↑ cm
30337	29 x 16	6,5



Brot- und Obstkorb „URBAN“

basket for bread or fruits
cesta para pan o fruta
corbeille à pain ou à fruits



	Ø cm	↑ cm
30211	22,5	28

PERFECTO



Buffetständer „PERFECTO“

buffet stand
soporte para buffet
présentoir buffet

Gestell aus Metall mit schwarzer Antirutschbeschichtung
metal frame with black anti-slide coating
soporte de metal con revestimiento antideslizante negro
structure en métal avec revêtement antidéparant noir



	cm	↑ cm	fits to
33304	23 x 19	40,5	33302, 33303
33308	23 x 19	59,5	33302, 33303



Buffetbrett „PERFECTO“

buffet board
tabla de buffet
planche de buffet



	cm	↑ cm	fits to
33302	20 x 20	2	33304, 33308
33303	80 x 20	2	33304, 33308

3 tlg.
3 pcs.



2-stufige Etagère „PERFECTO SMALL“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



3-teiliges Set, bestehend aus:

- 1 Buffetständer aus Metall mit schwarzer Antirutschbeschichtung, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 20 x 20 cm, H: 2 cm

3 pcs., consisting of:

- 1 buffet stand metal with black anti-slide coating, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 20 x 20 cm, h: 2 cm

set de 3, compuesto por:

- 1 soporte para buffet metal con revestimiento antideslizante negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble, aceitadas, 20 x 20 cm, a: 2 cm

set de 3, composé de :

- 1 présentoir buffet métal avec revêtement antidérapant noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 20 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33300	23 x 20	40,5

4 tlg.
4 pcs.



2-stufige Etagère „PERFECTO LARGE“

2-tier tray
bandeja dos alturas
étagère carré 2 hauteurs



4-teiliges Set, bestehend aus:

- 2 Buffetständer aus Metall mit schwarzer Antirutschbeschichtung, 23 x 19 cm, H: 40,5 cm
- 2 Bretter aus Eichenholz, geölt, 80 x 20 cm, H: 2 cm

4 pcs., consisting of:

- 2 buffet stand metal with black anti-slide coating, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 boards, oiled oak, 80 x 20 cm, h: 2 cm

set de 4, compuesto por:

- 2 soporte para buffet metal con revestimiento antideslizante negro, 23 x 19 cm, a: 40,5 cm
- 2 tablas de roble, aceitadas, 80 x 20 cm, a: 2 cm

set de 4, composé de :

- 2 présentoir buffet métal avec revêtement antidérapant noir, 23 x 19 cm, h: 40,5 cm
- 2 planches en bois de chêne, huilées, 80 x 20 cm, h: 2 cm

	cm	↑ cm
33301	80 x 23	40,5



33304

33303

33304

33303

33304

33308



33302

33302

33302

CRAFT



NEW



40687



40688



40689

Schale „CRAFT“

bowl
cuenco
bol

gehämmerte Oberfläche
hammered surface
superficie martillada
surface martelée

ALU



	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40687	8,5 x 6,5	5,5	0,15		gold-look
40688	8,5 x 6,5	5,5	0,15		copper-look
40689	8,5 x 6,5	5,5	0,15		gunmetal-look



NEW



40696



40697



40698

Schale „CRAFT“bowl
cuenco
bol**gehämmerte Oberfläche**hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40696	12,0 x 9,5	5,0	0,35		gold-look
40697	12,0 x 9,5	5,0	0,35		copper-look
40698	12,0 x 9,5	5,0	0,35		gunmetal-look



40690



40691



40692

Schale „CRAFT“bowl
cuenco
bol**gehämmerte Oberfläche**hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40690	15,5 x 12	5,5	0,7		gold-look
40691	15,5 x 12	5,5	0,7		copper-look
40692	15,5 x 12	5,5	0,7		gunmetal-look



40693



40694



40695

Schale „CRAFT“bowl
cuenco
bol**gehämmerte Oberfläche**hammered surface
superficie martillada
surface martelée

	cm	↑ cm	ltr.	Farbe / colour	
40693	23 x 15,5	6,0	1,4		gold-look
40694	23 x 15,5	6,0	1,4		copper-look
40695	23 x 15,5	6,0	1,4		gunmetal-look



BULQ



75946



75947



75948

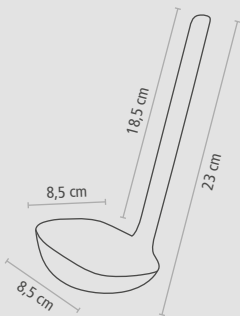
Löffel „BULQ“

spoon
cuchara
cuillère



die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren
the bevelled shape ensures easy removal and clean serving
la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio
la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre

	cm	→ cm	ml	Farbe / colour
75946	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look
75947	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look gold (PVD)
75948	8,5 x 8,5	23	120	vintage-look copper (PVD)





75943



75944



75945

Löffel, 2er Set „BULQ“

spoon, set of 2
cuchara, set de 2
cuillère, set de 2

die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren

the bevelled shape ensures easy removal and clean serving

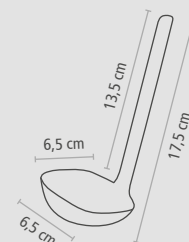
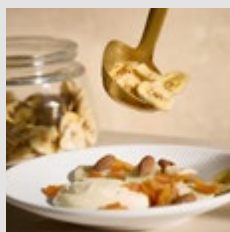
la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio

la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre

18/8
STAINLESS
STEEL



	cm	→ cm	ml	Farbe / colour		pcs.
75943	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look	2
75944	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look gold (PVD)	2
75945	6,5 x 6,5	17,5	60		vintage-look copper (PVD)	2



75940



75941



75942

Löffel, 4er Set „BULQ“

spoon, set of 4
cuchara, set de 4
cuillère, set de 4

die angeschrägte Form sorgt für eine komfortable Entnahme und ein sauberes Servieren

the bevelled shape ensures easy removal and clean serving

la forma biselada facilita la extracción y el servicio limpio

la forme biseautée permet un prélèvement confortable et un service propre

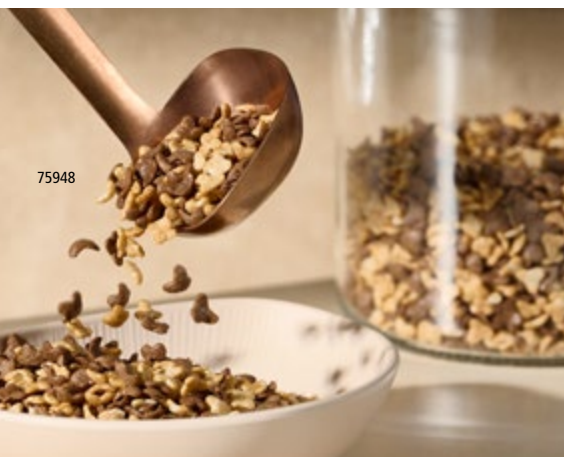
18/8
STAINLESS
STEEL



	cm	→ cm	ml	Farbe / colour		pcs.
75940	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look	4
75941	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look gold (PVD)	4
75942	4,5 x 4,5	12,5	20		vintage-look copper (PVD)	4



75948



75940



NERO



GN Tablett „NERO“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85400	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85401	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85420	32,5 x 17,6	2,5	1/3
85421	26,5 x 16,2	2,5	1/4
85402	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
		GN 1/3		



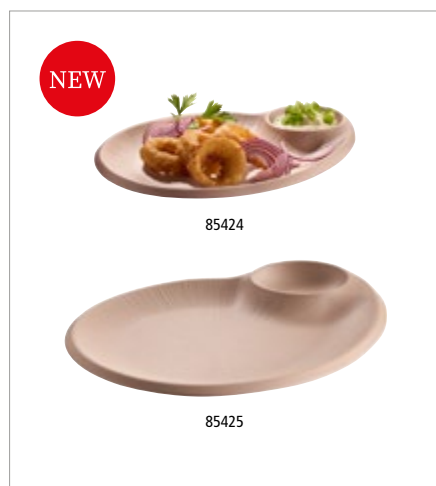
NEW

Tablett „NERO“

tray
bandeja
plateau
mit 2 integrierten Dipschälchen
with 2 integrated dip bowls
con 2 cuencos para dip integrados
avec 2 ramequins intégrés



	cm	↑ cm	ltr.
85426	41 x 15	2,5	2 x 0,03



Teller „NERO“

plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen

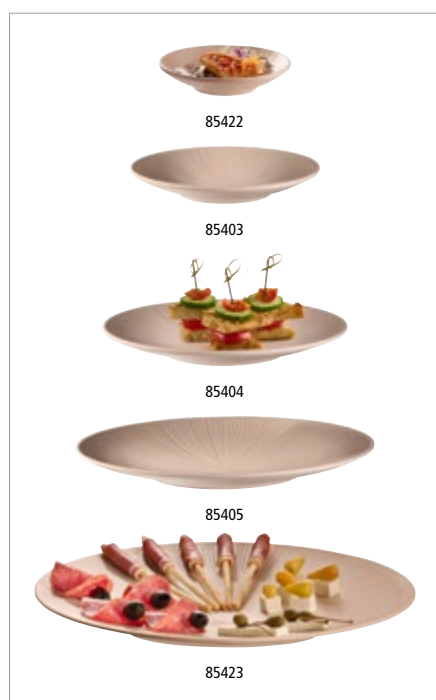
with integrated dip bowl

con cuenco para dip integrado

avec ramequin intégré



	cm	↑ cm	ltr.
85424	24 x 20	2,5	0,04
85425	30 x 25	2,5	0,06

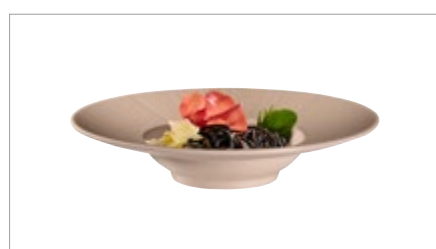


Teller „NERO“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85422 NEW	15	3,0
85403	21	3,0
85404	26	3,0
85405	33	3,5
85423 NEW	42	3,5

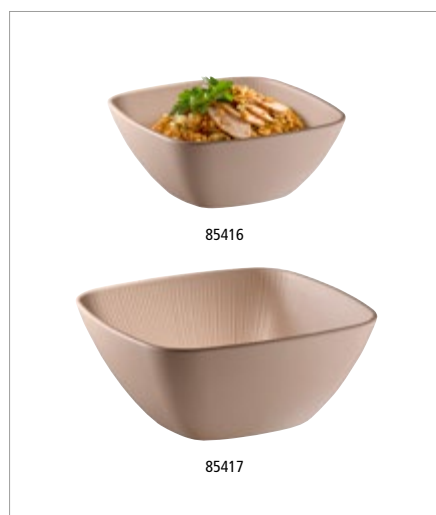


Teller „NERO“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85406	29	6	0,3



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85416	19,5 x 19,5	8	1,5
85417	25,0 x 25,0	11	3,5

NERO



GN Schale „NERO“

GN bowl

GN cuenco

GN bol

original

APS

melamine

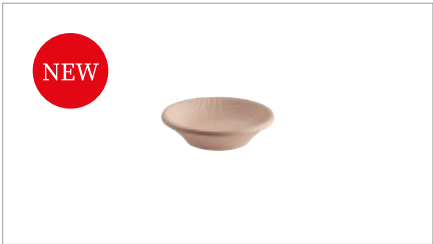
MAX

70°C

GN

	cm	↑ cm	ltr.	GN
85418	32,5 x 26,5	7,5	3,50	1/2
85428 NEW	26,5 x 16,2	7,5	1,50	1/4
85429 NEW	17,6 x 10,8	5,5	0,35	1/9
85419	53,0 x 16,2	7,5	3,50	2/4

GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	
		GN 1/9	GN 2/4
GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	



Schale „NERO“

bowl

cuenco

bol

original

APS

melamine

MAX

70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
85430	8	2	0,03	24



Schale „NERO“

bowl

cuenco

bol

original

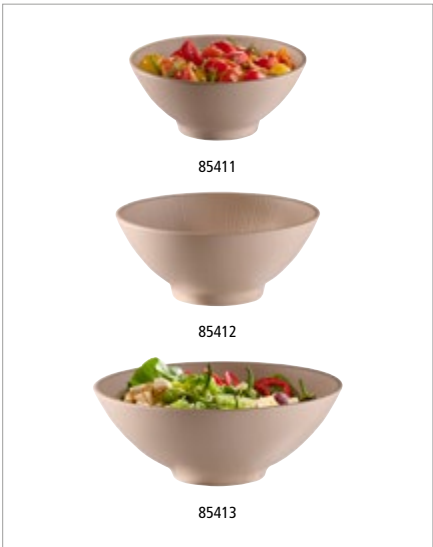
APS

melamine

MAX

70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85427 NEW	7,0	3,5	0,07
85407	8,5	3,5	0,1



Schale „NERO“

bowl

cuenco

bol

original

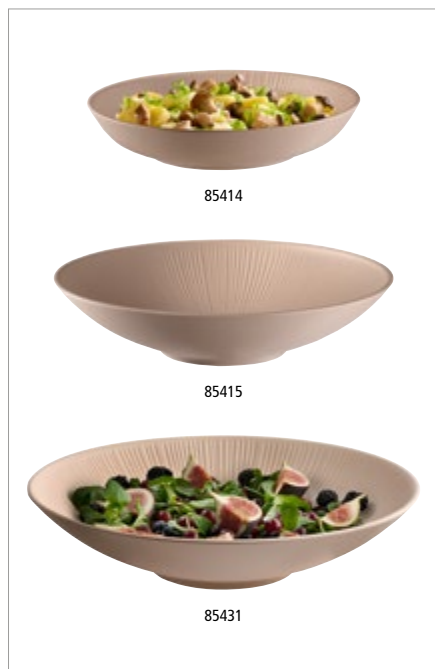
APS

melamine

MAX

70°C

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85411	16	6,5	0,5
85412	19	8,0	0,9
85413	24	9,0	1,7

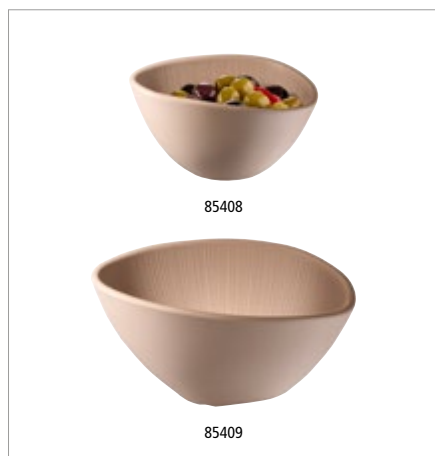


Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
85414	22,5	4,5	0,8
85415	30,0	7,0	2,2
85431 NEW	35,0	8,0	3,4



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.
85408	14,5 x 12,5	8	0,3
85409	19,0 x 16,5	9	0,5



Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	litr.
85410	23 x 18	5	0,6



BLUSH



GN Tablett „BLUSH“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85500	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85501	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85512 	32,5 x 17,6	2,5	1/3
85513 	26,5 x 16,2	2,5	1/4
85502	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
		GN 1/3		

NEW



85515



85516

Teller „BLUSH“

plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen

with integrated dip bowl
con cuenco para dip integrado
avec ramequin intégré



	cm	↑ cm	litr.
85515	24 x 20	2,5	0,04
85516	30 x 25	2,5	0,06

Teller „BLUSH“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85514	15	3,0
85503	21	3,0
85504	26	3,0
85505	33	3,5
85506	42	3,5



85514



85503



85504



85505



85506

Teller „BLUSH“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm	litr.
85507	29	6	0,3





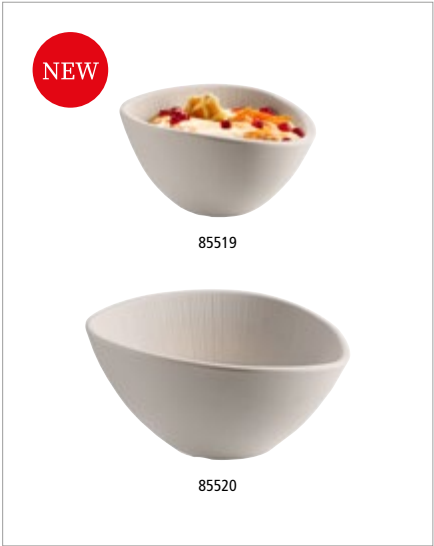
Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.	VE / unit
85523	8	2	0,03	24



Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85521	7,0	3,5	0,07
85522	8,5	3,5	0,10



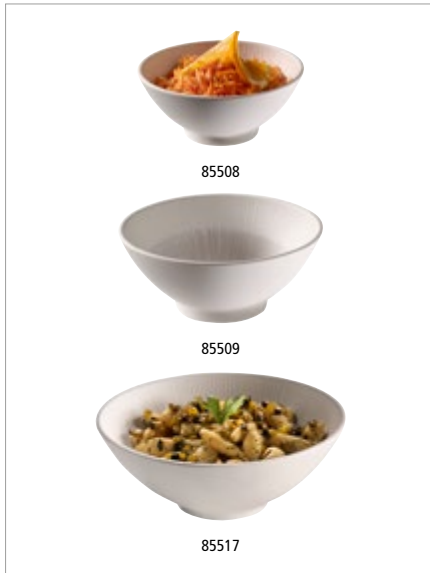
Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol

	cm	↑ cm	ltr.
85519	14,5 x 12,5	8	0,3
85520	19,0 x 16,5	9	0,5



Schale „BLUSH“
bowl
cuenco
bol

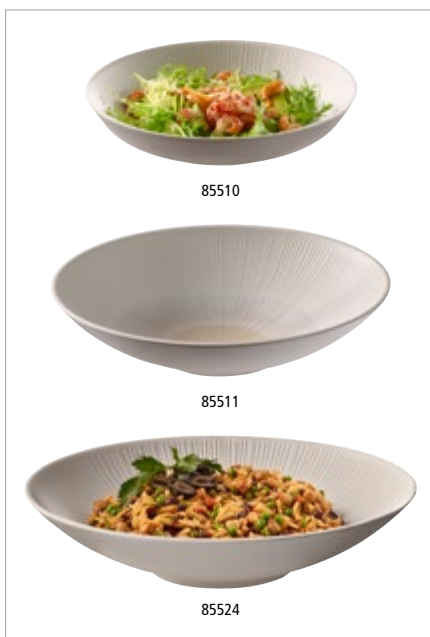
	cm	↑ cm	ltr.
85518	23 x 18	5	0,6



Schale „BLUSH“

bowl
cuenco
bol

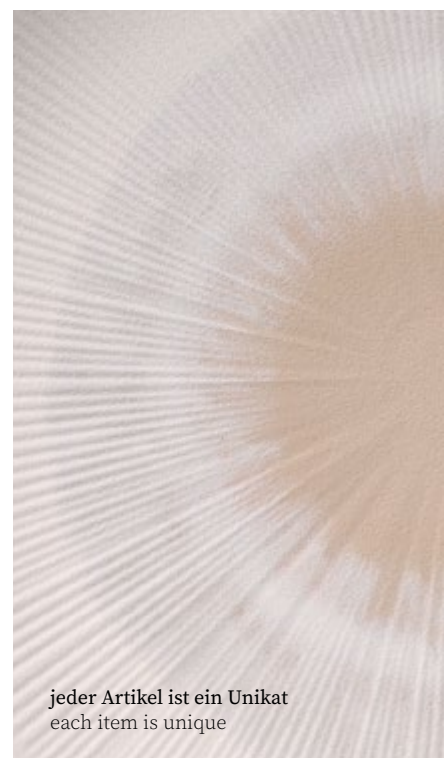
	Ø cm	↑ cm	ltr.
85508	16	6,5	0,5
85509	19	8,0	0,9
85517 new	24	9,0	1,7

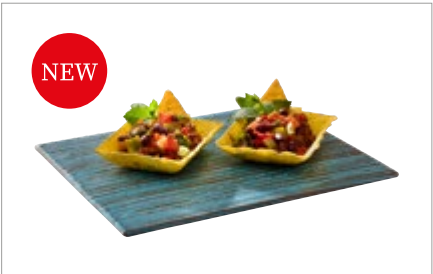


Schale „BLUSH“

bowl
cuenco
bol

	Ø cm	↑ cm	ltr.
85510	22,5	4,5	0,8
85511	30,0	7,0	2,2
85524 new	35,0	8,0	3,4

jeder Artikel ist ein Unikat
each item is unique



GN Tablett „CANCUN“
GN tray
GN bandeja
GN plateau

	cm	↑ cm	GN
85224	32,5 x 26,5	1,5	1/2



Teller „CANCUN“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85220	22	2
85221	27	2



Teller „CANCUN“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85202	18	3,0
85203	23	3,5



Teller „CANCUN“
plate
plato
assiette

	Ø cm	↑ cm
85204	25,5	4,5



Tablett/Sushiboard „CANCUN“
tray/sushiboard
bandeja para sushi
plateau sushi



	cm	↑ cm
85200	23,5 x 13,5	1,5



Teller „CANCUN“

plate
plato
assiette



	cm	↑ cm
85201	28 x 13,5	4



Teller „CANCUN“

plate
plato
plateau



	cm	↑ cm
85223	34 x 15,5	4



85205 **0,5 ltr.**



85206 **1,0 ltr.**



85208 **1,8 ltr.**

Schale „CANCUN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85205	15,0	7	0,5
85206	18,5	8	1,0
85208	24,0	9	1,8



85207 **1,0 ltr.**



85222 **2,0 ltr.**

Schale „CANCUN“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85207	20,5	6,5	1
85222	31,0	8,0	2



GN Tablett „NERO“

GN tray
GN bandeja
GN plateau



	cm	↑ cm	GN
85067	53,0 x 32,5	2,5	1/1
85068	32,5 x 26,5	2,5	1/2
85280	32,5 x 17,6	2,5	1/3
85281	26,5 x 16,2	2,5	1/4
85275	53,0 x 16,2	2,5	2/4

GN 1/1	GN 1/2	GN 1/3	GN 2/4	GN 1/4
	GN 1/2	GN 1/3		GN 1/4
		GN 1/3		



Tablett „NERO“

tray
bandeja
plateau

mit 2 integrierten Dipschälchen / with 2 integrated dip bowls /
con 2 cuencos para dip integrados / avec 2 ramequins intégrés



	cm	↑ cm	ltr.
85097	41 x 15	2,5	2 x 0,03



Teller „NERO“

plate
plato
assiette

mit integriertem Dipschälchen
with integrated dip bowl
con cuenco para dip integrado
avec ramequin intégré



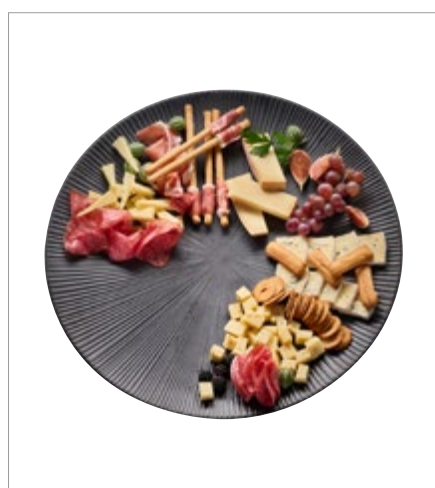
	cm	↑ cm	ltr.
85074	24 x 20	2,5	0,04
85075	30 x 25	2,5	0,06


Teller „NERO“

plate
plato
assiette



	Ø cm	↑ cm
85073	15	3,0
85063	21	3,0
85064	26	3,0
85065	33	3,5
85066	42	3,5


Servierplatte „NERO“

serving plate
plato de servir
plateau de service



	Ø cm	↑ cm
85283	50	3,5

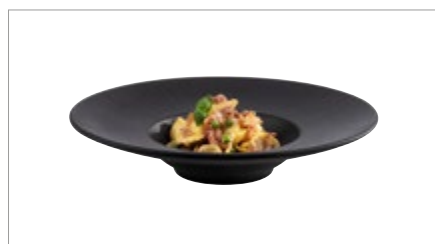
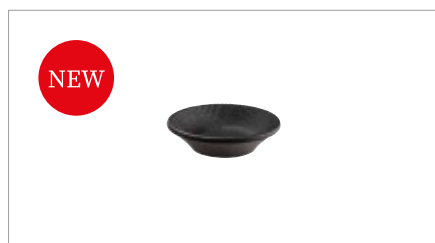

Teller „NERO“

plate
plato
assiette



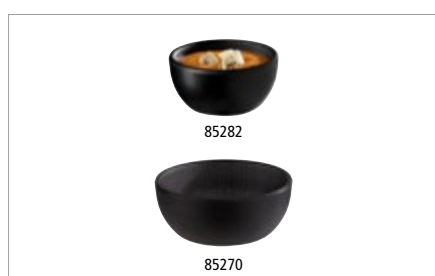
	Ø cm	↑ cm	litr.
85098	29	6	0,3


Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.	VE / unit
85292	8,0	2,0	0,03	24


Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	litr.
85282	7,0	3,5	0,07
85270	8,5	3,5	0,10

NERO



Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85271	12,5	4,5	0,25
85272	15,5	5,5	0,45
85273	20,5	7,5	1,20



Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85069	16	6,5	0,5
85070	19	8,0	0,9
85061	24	9,0	1,7



Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ltr.
85060	22,5	4,5	0,8
85062	30,0	7,0	2,2
85289 	35,0	8,0	3,4



Schale „NERO“
bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85092	14,5 x 12,5	8	0,3
85093	19,0 x 16,5	9	0,5



85076



85077

Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85076	23 x 18	5	0,6
85077	28 x 22	7	0,8



85274



85071



85072

Schale „NERO“

bowl
cuenco
bol



	cm	↑ cm	ltr.
85274	16,5 x 16,5	5,5	0,6
85071	19,5 x 19,5	8,0	1,5
85072	25,0 x 25,0	11,0	3,5



85276 GN 1/2



85277 GN 1/4



85278 GN 1/9



85279 GN 2/4

GN Schale „NERO“

GN bowl
GN cuenco
GN bol



	cm	↑ cm	ltr.	GN
85276	32,5 x 26,5	7,5	3,50	1/2
85277	26,5 x 16,2	7,5	1,50	1/4
85278	17,6 x 10,8	5,5	0,35	1/9
85279	53,0 x 16,2	7,5	3,50	2/4

GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	
		GN 1/9	GN 2/4
GN 1/2	GN 1/4	GN 1/9	



KAYA



Schale „KAYA“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
85360	8,0	2,5	80	12



Schale „KAYA“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
85361	8,5	3,5	100	12



Schale „KAYA“
bowl
cuenco
bol



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
85362	8,0	4,0 / 5,5	90	12

NEW



85370



85371

Fingerfoodlöffel „DROP“party spoon
cuchara party
cuillère party

	cm	↑ cm	Farbe / colour	VE / unit
85370	10,5 x 5,5	3	shiny	12
85371	10,5 x 5,5	3	shiny	12

NEW

**Besteckablage „OVANA“**cutlery tray
reposa cuchara
pose-cuillère

	cm	↑ cm	Farbe / colour
85380	16 x 12	2	matt



00590



75830



75825



75830



75831



75832

Universalzangeall-purpose tongs
pinza universal
pince universelle

	cm	→ cm	Farbe / colour
75825	7 x 5	22,5	vintage-look
75830	7 x 5	25,0	mirror polished
75831	7 x 5	25,0	gold-look (PVD)
75832	7 x 5	25,0	copper-look (PVD)



00588



00590

Salat- / Servierlöffel „BANQUET“salad spoon / serving spoon
cuchara para ensalade / cuchara de servicio
cuillère à salade / cuillère de service

	cm	Griff / handle cm
00588	6,0 x 5,0	17
00590	7,5 x 6,0	21

EGGY



Eierbecher Farbmix, 4er Set „EGGY“
egg holder colour mix, 4 pcs. set
huevera mezcla de colores, set de 4
coquetier mélange de couleurs, set de 4



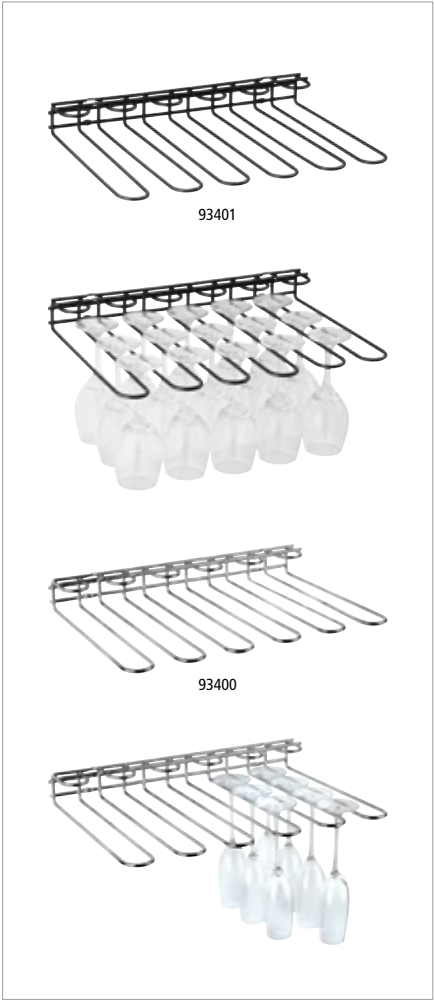
	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
85298	8,5	2	4	 colour mix matt



Eierbecher, 4er Set „EGGY“
egg holder, 4 pcs. set
huevera, set de 4
coquetier, set de 4



	Ø cm	↑ cm	pcs.	Farbe / colour
85297 	8,5	2	4	 yellow matt
85295	8,5	2	4	 green matt
85296	8,5	2	4	 grey matt
83849	8,5	2	4	 black matt
83848	8,5	2	4	 white shiny



Gläserchiene

glass rack
rack de copas
rack porte-verres



inklusive Befestigungsmaterial, Wand- und Deckenmontage möglich

includes mounting hardware, can be mounted under a shelf or on the wall
incluye material de fijación, puede instalarse bajo una estantería o en la pared
matériel de fixation inclus, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
93401	45 x 32	6		black matt
93400	45 x 32	6		chrome

Gläser nicht im Lieferumfang enthalten
glasses not included in delivery



Gläserchiene

glass rack
rack de copas
rack porte-verres



inklusive Befestigungsmaterial, Wand- und Deckenmontage möglich

includes mounting hardware, can be mounted under a shelf or on the wall
incluye material de fijación, puede instalarse bajo una estantería o en la pared
matériel de fixation inclus, à installer sous une étagère ou contre un mur

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
93399	29,5 x 32	6		black matt
93398	29,5 x 32	6		chrome

Gläser nicht im Lieferumfang enthalten
glasses not included in delivery

PERFECTION



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE

NEW



Martiniglas „PERFECTION“

Martini glass
copa de Martini
verre à Martini



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10545	12	17	200	12

NEW



Cocktailglas „PERFECTION“

cocktail glass
copa de cóctel
verre à cocktail



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10546	7,5	20,5	400	12

NEW



Sektaglas „PERFECTION“

champagne glass
copa de champán
flûte à champagne



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10540	5	23	190	12


Weißweinglas „PERFECTION“

white wine glass
copa de vino blanco
verre à vin blanc



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10541	8	21,5	320	12


Rotweinglas „PERFECTION“

red wine glass
copa de vino tinto
verre à vin rouge



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10542	10,5	21	600	12


Trinkglas „PERFECTION“

drinking glass
vaso para beber
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10543	8	11,5	330	12


Trinkglas „PERFECTION“

drinking glass
vaso para beber
verre à boire



	Ø cm	↑ cm	ml	VE / unit
10544	8	15	470	12



UNZERBRECHLICH
UNBREAKABLE



AUREO



Wein- / Sektkühler „AUREO“

wine / champagne bowl
cubitera para vino y cava
seau à vin ou champagne



hochwertige äußere Facettierung, Rand & Bodenring im Gunmetal-Look

high-quality outer bevelling, rim & base ring in gunmetal look

facetas exteriores de alta calidad, aro y anillo de base en gunmetal

facettage extérieur de haute qualité, bord & anneau de fond en look gunmetal

	Ø cm	↑ cm	ltr.
36160	28	25	10





10725
0,5 ltr.



10726
1,0 ltr.



10727
1,5 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10725	9	19,5	0,5
10726	9	27,5	1,0
10727	9	35,0	1,5



0,75 ltr.

Glaskaraffe „LINES“

glass carafe
jarra de vidrio
carafe en verre

GLASS CORK

ideal für Cerealien, Säfte oder Milch, Deckel aus Kork
ideal for cereals, juices or milk, cork lid
ideal para cereales, zumos o leche, tapa de corcho
idéal pour les céréales, les jus de fruits ou le lait, couvercle en liège

	Ø cm	↑ cm	ltr.
10738	8	28	0,75

EVERFILL



Trinkflasche „EVERFILL“
drinking bottle
botella para beber
gourde

Trinkflasche aus Glas, Deckel aus Edelstahl
glass drinking bottle, stainless steel lid
botella de vidrio, tapa de acero inoxidable
gourde en verre, couvercle en acier inox



	Ø cm	↑ cm	ltr.
66935 NEW	6,5	15,0	0,30
66936 NEW	6,5	18,0	0,40
66907	6,5	23,5	0,55
66908	7,0	26,5	0,75
66909	7,5	28,5	1,00



mit Schraubverschluss
with screw cap





FRIGIO



Eisbecher, 2er Set „FRIGIO“

ice cream cup, set of 2
copa de helado, set de 2
sundae, set de 2



ideal als Eisbecher, Dessertschale oder für das Flying Buffet
ideal as an ice cream cup, dessert bowl or for the flying buffet
ideal como copa de helado, cuenco de postre o para el flying buffet
idéal comme coupe à glace, coupe à dessert ou pour le flying buffet

	Ø cm	↑ cm	ml	pcs.
40910	10,5	8,5	180	2



Eisbecher, 2er Set „FRIGIO“

ice cream cup, set of 2
copa de helado, set de 2
sundae, set de 2



ideal als Eisbecher, Dessertschale oder für das Flying Buffet
ideal as an ice cream cup, dessert bowl or for the flying buffet
ideal como copa de helado, cuenco de postre o para el flying buffet
idéal comme coupe à glace, coupe à dessert ou pour le flying buffet

	Ø cm	↑ cm	ml	pcs.
40911	10,5	14,0	260	2



TO GO



Mehrwegbecher „TO GO“

reusable cup
vaso reutilizable
tasse réutilisable



Becher (ohne Deckel), Rillendesign isoliert die Hitze ohne die Handflächen zu verbrennen
cup (without cover), grooved design insulates the heat without burning your hands
vaso (sin tapa), el diseño acanalado aísla el calor sin quemarte las manos
tasse (sans couvercle), le design rainuré isole la chaleur sans brûler les mains

	Ø cm	↑ cm	ml	Farbe / colour
66930 NEW	8,5	11,0	300	
66931 NEW	8,5	11,0	300	
66932 NEW	8,5	11,0	300	
66911	8,5	13,5	400	
66912	8,5	13,5	400	
66913	8,5	13,5	400	



Deckel / cover / tapa / couvercle

	Ø cm	↑ cm	Farbe / colour
66915	8,5	2,5	
66916	8,5	2,5	
66917	8,5	2,5	

BRANDING

Gerne bieten wir eine individuelle Gestaltung an.

We are happy to offer an individual design.



1 Deckel | cover

Ø 8,5 cm | H 2,5 cm

1,10 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

2 Becher, ohne Druck | cup, without print

Ø 8,5 cm | H 11,0 cm

2,00 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

Ø 8,5 cm | H 13,5 cm

2,20 € / Stück (brutto) | pcs. (gross)

sofort verfügbar | immediately available



3 1-farbiger Druck | 1-colour print

1,15 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)

1,00 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

4 2-farbiger Druck | 2-colour print

1,35 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)

1,15 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

5 4-farbiger Druck | 4-colour print

2,20 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 500)

2,00 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

6 Relief / Prägung | relief / embossing

0,45 € / Stück (netto) | pcs. (net) | (MOQ 1.000)

3-4 Wochen | 3-4 weeks delivery time

8 Wochen | 8 weeks delivery time

Druckvorlagen sollten als Vektorgrafik angeliefert werden. Der Druck wird anschließend eingebrannt, sodass der Becher weiterhin spülmaschinengeeignet ist.

Artwork should be supplied as a vector graphic. The print is then burned in so that the cup is still dishwasher-safe.

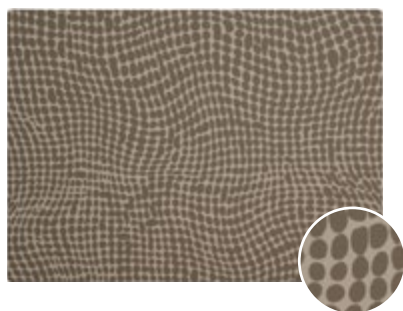
- ✓ aufsteckbarer Deckel mit Trinköffnung
clip-on lid with drinking opening
- ✓ 100 % recyclebar
100 % recyclable
- ✓ spülmaschinengeeignet
dishwasher safe
- ✓ stapelbar mit und ohne Deckel
stackable with and without lid
- ✓ schwappssicher
slosh-/leak-proof



VELMA



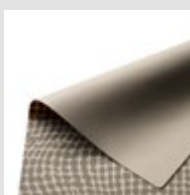
NEW



Tischset „VELMA“
placemat
mantelín
set de table

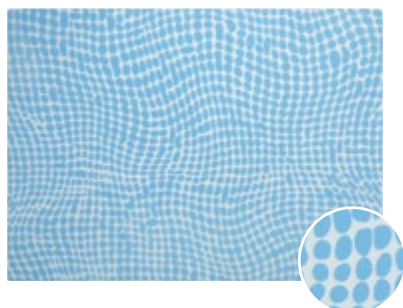


	cm	Farbe / colour
60591	45 x 33	hellbraun / light brown



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom

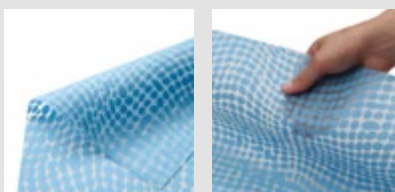
NEW



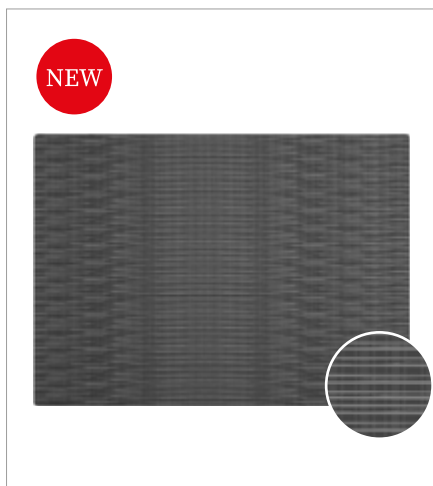
Tischset „VELMA“
placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60590	45 x 33	hellblau transparent / light blue transparent



transparent, rutschhemmende Unterseite
transparent, non-slip bottom

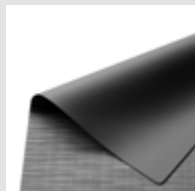


Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60589	45 x 33	grau / grey



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom

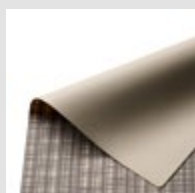


Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60588	45 x 33	hellbraun / light brown



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom

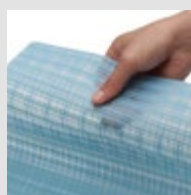
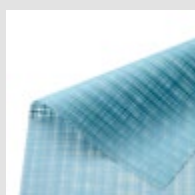


Tischset „VELMA“

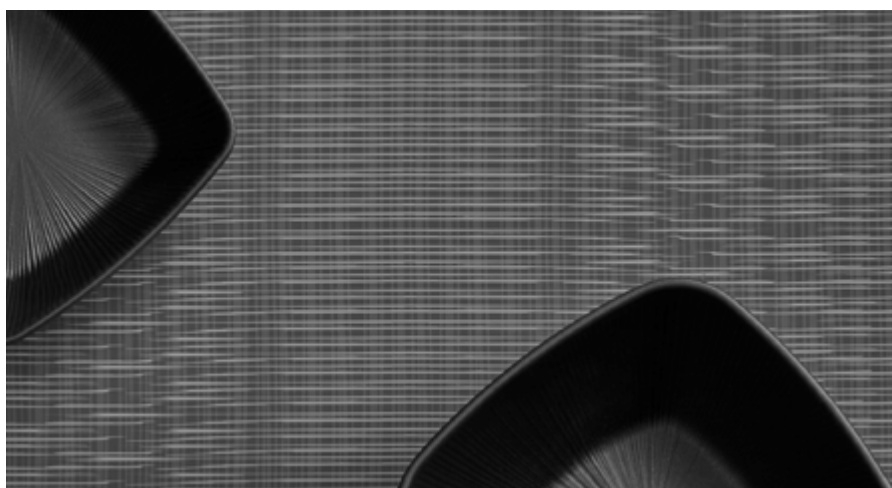
placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60587	45 x 33	hellblau transparent / light blue transparent



transparent, rutschhemmende Unterseite
transparent, non-slip bottom



PLACEMATS



Tischset „VELMA“ placemat mantelín set de table



	cm	Farbe / colour
60580	45 x 33	beige / beige



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



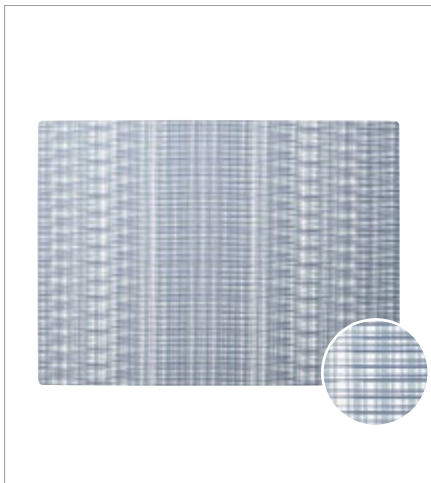
Tischset „VELMA“ placemat mantelín set de table



	cm	Farbe / colour
60581	45 x 33	grün / green



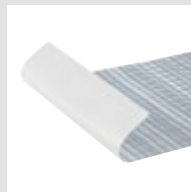
rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“ placemat mantelín set de table



	cm	Farbe / colour
60582	45 x 33	blau / blue



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom





Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60584	45 x 33	beige / beige



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom

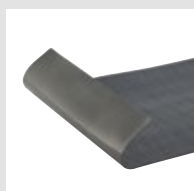


Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60583	45 x 33	anthrazit / anthracite



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60585	45 x 33	grün / green



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



Tischset „VELMA“

placemat
mantelín
set de table



	cm	Farbe / colour
60586	45 x 33	dunkelblau / dark blue



rutschhemmende Unterseite
non-slip bottom



✓
inklusive Ladestation
charging station included

✓
USB Ladekabel
USB charging cable

✓
Fernbedienung inkl. Batterie
remote control incl. battery

✓
möbelschonende Unterseite
furniture-friendly underside



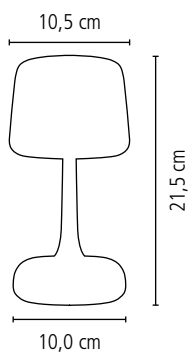
17120
glossy chrome



17121
glossy black



17122
glossy cashmere



Tischleuchte table lamp lámpara de mesa lampe de table



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia inclusivo batería
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande avec batterie

	cm	↑ cm	Farbe / colour	
17120	10,5 x 10,5	21,5		glossy chrome
17121	10,5 x 10,5	21,5		glossy black
17122	10,5 x 10,5	21,5		glossy cashmere

VALUMO



VALUMO – Ihr Buffet, perfekt beleuchtet. Kabellos. Flexibel. Stilvoll.

VALUMO – Your buffet, perfectly illuminated.
Wireless. Flexible. Stylish.

Das Buffet-Beleuchtungssystem **VALUMO** überzeugt durch seine Kombination aus modernem Design und praktischer Funktionalität. Es besteht aus den Leuchtköpfen Nr. 17090 & 17096 und fünf flexiblen Halterungen. Dank der Magnetkugelfestigung lässt sich der Leuchtkopf nahezu 360 Grad drehen, um das Licht präzise auszurichten.

Die Steuerung erfolgt ganz bequem über eine Fernbedienung oder direkt über den Touch-Button am Gehäuse. Mit Kaltweiß, Warmweiß und RGB-Farben bietet **VALUMO** vielfältige Beleuchtungsoptionen für jede Stimmung und jeden Anlass.

Der Leuchtkopf wird über die mitgelieferte Ladeplatte oder die optional erhältlichen Mehrfach-Ladeplatten aufgeladen – eine Lösung, die kabellosen Komfort und maximale Flexibilität garantiert.

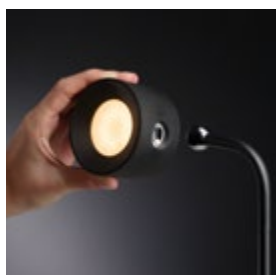
VALUMO ist die ideale Ergänzung für jedes Buffet und eignet sich perfekt für unser Buffetsystem **VALO**. Es lässt sich nahtlos integrieren und flexibel kombinieren, um individuellen Anforderungen gerecht zu werden.

The **VALUMO** buffet lighting system impresses with its combination of modern design and practical functionality. It consists of the light heads no. 17090 & 17096 and five flexible brackets. Thanks to the magnetic ball attachment, the light head can be rotated almost 360 degrees to precisely align the light.

It can be conveniently controlled via a remote control or directly via the touch button on the housing. With cool white, warm white and RGB colours, **VALUMO** offers a wide range of lighting options for every mood and occasion.

The light head is charged via the supplied charging plate or the optionally available multiple charging plates - a solution that guarantees wireless convenience and maximum flexibility.

VALUMO is the ideal addition to any buffet and the perfect complement to our **VALO** buffet system. It integrates seamlessly and can be flexibly combined to meet individual requirements.



Magnetkugelfestigung
magnetic ball mounting



nahezu 360 Grad drehbar
almost 360 degrees rotatable



Ladestation
charging station



Leuchtkopf light head cabezal luminoso tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia con pila incluida
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande incluse pile

	ø cm	↑ cm
17096	10,0	4,5



Leuchtkopf light head cabezal luminoso tête lumineuse



inklusive Ladestation, USB Ladekabel (ohne Netzteil), Fernbedienung inklusive Batterie
charging station included, USB charging cable (without mains adapter), remote control including battery
con estación de carga, cable de carga USB (sin adaptador de red), mando a distancia con pila incluida
avec station de charge, câble de charge USB (sans bloc d'alimentation), télécommande incluse pile

	ø cm	↑ cm
17090	7,5	5,0



2er Standfuß inklusive Stab „VALUMO“

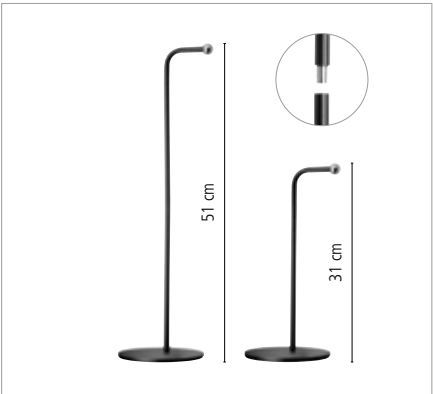
2-piece stand including rod
soporte de 2 con varilla incluida
pied de 2 avec tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugeln

consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic spheres
compuesto por 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esferas magnéticas
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boules magnétiques

	ø cm	↑ cm
17095	17	31 - 51

METAL



1er Standfuß inklusive Stab „VALUMO“

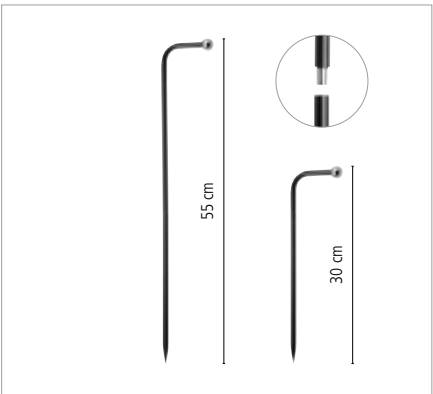
stand including rod
soporte con varilla incluida
pied de support, tige incluse

bestehend aus 3 Elementen: Standfuß mit Stab, Erweiterungsstab, Magnetkugel

consisting of 3 elements: stand with rod, extension rod, magnetic sphere
compuesto por 3 elementos: soporte con varilla, varilla de prolongación, esfera magnética
composé de 3 éléments : pied avec tige, tige de rallonge, boule magnétique

	ø cm	↑ cm
17092	14	31 - 51

METAL



Stab zum Stecken „VALUMO“

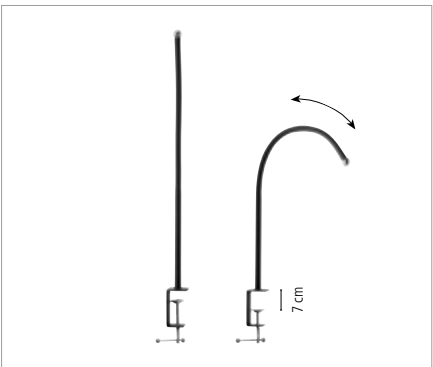
stick for insertion
varilla de inserción
tige à enfoncer

bestehend aus 3 Elementen: Spitze (24 cm), Erweiterungsstab, Magnetkugel

consisting of 3 elements: tip (24 cm), extension rod, magnetic sphere
compuesto por 3 elementos: punta (24 cm), varilla de prolongación, esfera magnética
composé de 3 éléments : pointe (24 cm), tige de rallonge, boule magnétique

	ø cm	↑ cm	fits to
17093	0,9	30 - 55	14030, 14028, 14029

METAL



Schraubklammer mit flexiblem Arm „VALUMO“

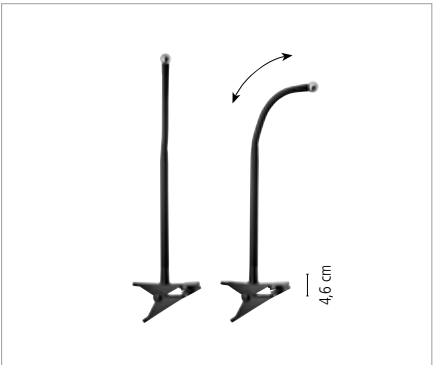
screw clamp with flexible arm
abrazadera de tornillo con brazo flexible
pince à visser avec bras flexible

zum Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm

for attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
para fijar a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
à fixer sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm
17094	4,5 x 4	64

METAL



Klammer mit flexiblem Arm „VALUMO“

clamp with flexible arm
pinza con brazo flexible
agrafe avec bras flexible

zum einfachen Befestigen an Buffetelementen oder Tischplatten, mit flexiblem Arm

for easy attachment to buffet elements or table tops, with flexible arm
para fijar fácilmente a elementos de buffet o tableros de mesa, con brazo flexible
pour une fixation facile sur des éléments de buffet ou des plateaux de table, avec bras flexible

	cm	↑ cm
17091	11 x 7,5	40

ABS

METAL



DE Impressum

Herausgeber: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
 Wir behalten uns das Recht vor, die angegebenen Spezifikationen jederzeit zu ändern. Irrtum, Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten.
 Artikelbeschreibungen sowie Abbildungen und Fotodarstellungen sind ohne Gewähr. Alle Angebote ohne Dekoration.
 Alle Preise verstehen sich unverbindlich (UVP) in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.
 © 2025 – Jede Vervielfältigung dieses Katalogs, auch auszugsweise, bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
 Bildnachweis: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll GmbH – Studio für Fotografie, ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG, iStock, Envato Elements Pty Ltd., Media Impression GmbH, MPB-Schnücker, track by track GmbH, stock.adobe.com, sieger design GmbH & Co. KG, CASA-Fotoatelier für Werbung GmbH & Co. KG

EN Imprint

Editor: Assheuer + Pott GmbH & Co. KG, Talweg 11, 59846 Sundern, Germany, Tel. +49 2933 97350, info@aps-germany.de, www.aps-germany.de
 We reserve the right to alter at any time the specifications stated without notice. Errors, printing error and technical changes reserved. Item description as well as images and illustrations are without guaranty. All offers are without decoration.
 All prices are without commitment (RRP) in Euro and exclude the legal VAT prescribed by law.
 © 2025 – This catalogue may not be reproduced in whole or in part unless specific prior written authorization of Assheuer + Pott GmbH & Co. KG.
 Picture credits: Niklas Thiemann Fotodesign, Stoll GmbH – Studio für Fotografie, ZENITH Werbung & Fotografie GmbH & Co. KG, iStock, Envato Elements Pty Ltd., Media Impression GmbH, MPB-Schnücker, track by track GmbH, stock.adobe.com, sieger design GmbH & Co. KG, CASA-Fotoatelier für Werbung GmbH & Co. KG



buffet | tabletop | bar

Assheuer + Pott GmbH & Co. KG
Talweg 11, 59846 Sundern / Germany

[aps-germany.de](https://www.aps-germany.de)



no. 3805



4

004 133 038059